

大清光緒廿一年

本館新開除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可向本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報外另刊送外復不惜工本從英國採辦釘書機紙各樣單件並有英法各國活字及各式花邊等項有西人印工均能刊印精工刊印字大小機器均用精工刊

第四千零六十二號

申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工級絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊布所有各項價目甚相宜再本館所登來稿原擇其有益世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真附呈而後敢將原稿收回也 本館謹白

乙未五月初一日 每張售錢十文 每月售銀一元 每季售銀三元 每半年售銀六元 每年售銀十二元 凡欲閱報者請向本館或各埠分館接洽可也

添募採訪 ○啟者茲本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉本地情形且結交廣而聲氣通兼諸各精方言兩辦學勤謹公平者方能合用 諸君有欲承斯之者請至本館面商可也 本館謹啟

中日高明細地圖發售 ○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地圖全圖二張均屬精繪異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且輕便色令人易於帶帶則誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購置者祈速 惠臨選沽為盼 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對誠屬無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報冊加編定新有號碼眉目尤為清楚可謂尋髮之閱亦無遺憾海利全奕現此電報冊已告成惟所印無多欲購者祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

海軍善後議

前者恭邸等諸王大臣集議聯銜具奏以中日交戰為時未久而北洋水師已為該境督丁汝昌納降於敵艦械兵糧淪亡殆盡目下海軍既無可恃則海軍衙門幾同虛設與其任令司員行所無事每歲坐糜鉅款不若經子裁撤將此經費移俾陸軍之用懇請施行云云 皇上當鑒各部院大臣會議而諸大臣意見愈同覆陳之後已於二月二十四日將海軍衙門裁撤該衙門所隸之水師學堂亦概予停罷所有虧空責成歷任總辦幫辦等分或擬賠餘存欸項則悉交戶部收管此說見聞西報各華報亦皆譯登予於是禁禁痛恨丁汝昌之失機償事溺職辜恩雖以一死塞責而不能寬死後之誅也蓋 國家之規海軍不知竭幾許之心力耗若干之資財乃經督辦造如此之難捐棄消磨如彼之易用是五中憤激著為論說列入前報矣既而思之尚有不能已於言者夫海軍之收效如是則有海軍不如無海軍海軍可無則海軍衙門何必其有裁撤之留作何用今海軍既無可恃誠不如裁撤海軍衙門而省經費以備別項要需之為善也雖然既開海禁不得不嚴海防嚴海防不得不預備海戰預備海戰不得不預練海軍此盡人而知者今海戰不能制勝而海防愈益加嚴惟其未可進攻尤當圖維退守然則安得以及海戰不利並廢及海防哉海防既不可廢則海戰亦有時而難免客是海軍雖淪亡殆盡然應若何善則後者仍亟亟亟亟求也且海軍之有衙門初不過通相統總總其事權而已已幾同虛設而裁撤之本無足惜特恐有此衙門則海軍得所還循無此衙門而海軍因之散漫一弛斯為日惜耳昔子貢欲去告朔之餼羊而孔子以為不可齊宣王欲毀明堂而孟子以為不可何者恐此禮之遂付闕如也則於海軍衙門此舉究得之傳聞未知確否即徵矣嗣是厥後則試問海軍竟可以不以乎曰不能不則何以有此舉曰此舉究得之傳聞未知確否即徵矣此語之是亦刪繁就簡因時制宜之道耳他日氣象更新初何難便合者復分乎故雖有此舉不過去一開之衙門耳非并海軍而裁撤之也蓋中國自南陔北極關粵蘇浙山東直隸以迄乎盛京在在皆海疆即在在皆海軍今雖失地喪師而天塹形勝亦未嘗盡喪敵人況和議條款雖有割遼東臺灣之語然民心既已不服各西國從而圖斷大為代抱不平至有欲以兵力為之遏阻者故旅順威海湖等處縱已為倭所得復亦不能任其久踞也此等重地在西人視之為公同出入之途物歸原主理有固然然則殘破海疆已有恢復之望矣矧其本來完善者乎懇于前者必悉於後矣夫是則海軍經費雖併歸戶部兼管而若何置艦若何訓練若何招募人才正當再需良法次第舉辦焉可效因陋而廢食之愚見乎且北洋師船淪亡殆盡而南洋則未接一仗傷一艘雖積弊甚重是在人有以整頓之耳一經整頓亦未嘗不可用者至於應如何善後之處非數語所能盡條陳其事稍俟異日可也

上諭恭錄 ○四月十八日奉 上諭王廉奏在籍藩司積勞病故懇恩優卹一摺已故雲南布政使曾紀恩于咸豐同治年間轉戰湖南湖北廣東各省迭克名城功績卓著前因告養開缺回籍旋即因病

製形式之哨以至浪費水泉委諸無用耳言畢巡捕官問曰今計時哇噠人每名每日需用食水若干始能充足然總辦答曰此卒拙而耐之

象頭標蜜酒出售

寓實叻苑生風街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗喉癰癰出寶
仙傳醫治癰癰
破爛癰癰包七日乾病
眼目科包醫
喉科急症藥
過洽落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉九奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日已



本公司自開辦以來先那密酒來叻專為
實得力確仕用此酒不特且能除煩解渴於實
德力士已最合用特將其標式刊列
轉中俾爾看一覽而知其真偽取倘蒙
光顧請至舊巴

國街萬興號右鄰本公司細認象首標為記庶不致誤價
極平特此
英一千八百九十三年九月廿一號
新嘉坡總買公司謹啟

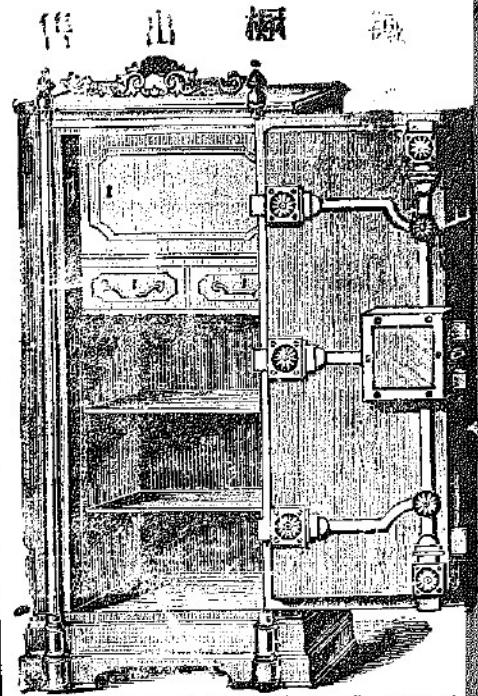
正 號 龍 牌 酒 出 售



啟者本公司所督辦正金龍牌萬池酒久已馳名叻地華商
君子用之定與本酒公司包以應客沽凡
有欲者請至酒公司估價便得如買或起以便配生外處若仍
可至本行估買至此酒

上所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為其多誤
本行有厚望焉
英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲館前加路洋行謹啟

此酒之味甚清
以之為酒
者皆為上
等之料
無偽克之
此酒若
在本坡沽
其價亦
宜且價亦
廉諸君
翁沽用須
為留心辨
明以免誤
之混現
在市上假冒者甚多誤
在英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲館前加路洋行謹啟



已八家蒙
妙計此廚之大小共有五種而價
最實誠一百磅以上而此鐵櫃乃
最著名工師所製極為善本
亦有人西醫智人以此為常生
諸君敢多向本行購以貯銀之
用因本行所沽者皆係上物料製
造不惟能阻賊竊且異常堅
固論火燒盜劫均保無虞實美
莫此廚甚精諸君有欲購此以
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
一千八百九十年元月四號
不殺呼聲公司謹啟
加珍目至殺公司謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM

製監直理
水藥驗靈方

東理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽喉痛筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人
思此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇痛不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎
熟思番處部因誤服他藥以致病勢日深唯用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有轉死回生
之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽銀五角其價甚昂詳見藥單代運人冥助
大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光緒者請認玉址茲將醫館筋痛之症并其病
人圖式經發賣詞附列於左以見此藥之佳非自為誇美也蓋患筋痛者用藥七分藥之八分可見其功試
閱沙君之贊詞曰 余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能為力為自甘其苦無生理
矣富三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐痛極欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異
常靈驗乃向買一樽方持在手而痛苦頓止大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止依
法再治則全愈矣計所用未及一樽而應驗如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝成埠裔裔勿密列地地方沙君呼領拜



水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
10, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Hair Vigor



that six years ago I lost nearly all of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several bottles, my hair began to grow again, and with the natural color restored.

Ayer's Hair Vigor

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

水藥髮澤

此藥水善能生髮功効甚多用以抹髮髮中能饒
其髮不脫并常烏潤光澤不至有可頭之歎兼令
頭皮不癢止屑不生頂上清涼不受炎威所逼是
為澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本
醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚
目所混此藥寄在實德力境內係託星架坡藥
房代售 諸君用祈至該藥房購買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿七號
美國醫士亞耶蘭啟

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

務認理代

啟者素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日理及蕭葛地方與
人代辦訟務並債務等事莫不豁然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及
轉帳不清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達 知自能代向該處公堂控追債務務必令其清償至若酬謝費
用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬謝惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦弗吝也倘諸君有
遇此等訟務者倘期關注必竭忠代進斷不負所託之微忱也此佈
大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年 六月初一日

廈芝何里知謹啟

斷其照華英書籍總發售 ○啟者鄭蔣司馬其照學東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故應為國家信任厥功偉
於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六
元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 華學階梯每部銀六元 鑄銀地圖每部銀六
洲全圖每幅銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示途徑如師親語誠為度世金針學界捷
不愧而為百世師也茲將鑄板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚為有門之者亦皆領有各國報館無論中外人
翻刻必加稟究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海英大馬路華彰號 舊金山維多利亞街南興號發售

貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯油及火藥等皆為妥宜倘
諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至稅餉稅一節務期格外從廉此佈
大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日

粵督受篆

失竊轉客

囚犯行兇

墮水無忌

花會案展

貧病致斃者

况招集他藩

將鄭等四

泉案六部

江
东
内
海

陽兵勇於十

庫款被議迫

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

茶葉各茶亦造影往住臺北大稻埕開張棧房收買春茶因之海龍輪舟到廈卸客即仍轉輪而回淡水重載茶箱板料離附渡臺茶業中人頗憤仍照舊例每人船價三兩兩已咄咄洋北各途貿易者仍觀望不前但不似前數日之驚慌紛紛過境往四鄉耳

粵垣近事 ○大北門外某庄房事某甲有一妻一妾兩居室者甲年不惑而妻妾青年均有伯道之悲其妻若安平日烹飪粧點近鄉戶窮民不能司空見慣常視為眼中釘致誘誘焉日前甲外出未歸有表親少年某乙者因情明暗節節例祭掃出城經甲家之遇甲至蔡園止宿為其妻乙不超家人察之僞於床矣莫知其何病致死也及甲歸急報死者之家乙之父母妻于親屬人等咸來叩以乙身死不明將有問罪之意甲賄賂費若干兩以助殯費事乃釋乙之死也誠為不測之數而甲則遭不測之禍矣

京報選錄 ○戶部議奏為息借華款各省集有成數請旨即行停辦恭摺仰祈 聖鑒事竊臣部於上年八月間因息借洋款磅價折耗太多爰有息借華款之舉先試辦於廣東而後推行於外省均經奏准有案各該督撫接奉諭旨並即行知向商民盡力籌借湖自開辦至今已歷有年各省廣東借銀五百萬兩江蘇借銀一百八十一萬兩兩山西借銀一百三十萬兩直隸借銀一百萬兩陝西借銀三十八萬兩除兩江四借銀二十三萬兩除兩湖北借銀十四萬兩四川借銀十三萬兩兩合諸省城所借之一百萬兩已逾千萬之數洵於軍興用款不無少裨惟查中國與泰西通商近年進出口貨價不能相抵以致各省現銀日少商力亦遠不如前是息借華款一事雖屬公私兩便而行之過久恐銀價日增有碍商民生計且外省辦理此事未必盡能恪守部章萬一經手官吏不恤民艱加之抑勒則流弊更甚矣臣等公同商酌各省借款現既集有成數此事不妨暫行停辦飭下各省督撫速將已收之款查明數目報部未收者一律飭停毋庸再行議借至該款屆期務須遵照臣部奏章不盡時日以取信於民倘經手之人從中舞弊致令平色折耗願期逾運應由該督上司從嚴懲處所有息借華款請旨停辦緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示奏光緒二十一年四月初四日奉 旨依議欽此

華英法學告白 ○啟者茲本書塾已定於西閏月二號即華五月初十日禮拜一起每晚七點鐘時在本館內再開夜學專教英文及算法數學等 諸君有子弟欲為攻習而欲知其詳細情形者可向本塾總教習處詢問便悉其詳特此佈聞統祈 亮照 光緒二十一年五月初一日 直落亞逸華英義塾謹啟

象標火牌白 ○啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年車不哇里月四號時已在爪哇地方按照荷律向其國家掛號註冊茲特通知凡屬 土商有欲載運火柴前往爪哇各埠而將日本及別國所製之火牌冒充本行象標款式者本行定必力為控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告 大英一千八百九十五年五月二十三號 大清光緒二十一年四月二十九日 牙直里洋行謹啟



感荷再生 ○啟者余既貧且老復患背癱及少腹癱諸大症經閱數年聖醫不效自分必填溝壑幸遇馬交街尾二馬路第一百八十六號門牌 林濟星先生慨然為余醫治不索謝儀未及一月兩惡症悉獲全愈余感先生之恩不殊再造自恨無力不能酬報惟有將其梗概錄登報藉以傳先生之名於不朽云 大英光緒廿一年四月廿六日 潮郡劉通記謹頌

輪船往來彭亨 北干 關丹 丁加勞 吉蘭丹 ○啟者本號代理錦卑班池二輪船由彭亨川往來彭亨 北干 關丹 丁加勞 吉蘭丹等處 諸君有欲配貨搭客者祈到敝號相商特此佈告 大清光緒二十一年四月廿五日 玻璃後邊晉成告白

招人承兌 ○啟者星加坡老爺官門牌三十三號順壽堂生熟藥材發行生理適因覓利維艱各東志圖別業將舖底貨物賬項全盤招人承兌如有合意者請移玉步至本堂面商是荷 光緒二十一年四月二十四日 順壽堂謹啟

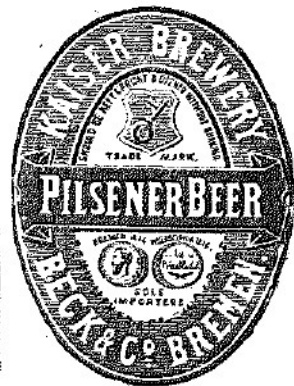
承頂聲明 ○啟者敝號前就與會豐裕即泰安公司自壬辰年同創崇源棧磨房以及出水在地生理現今會豐裕即泰安公司志欲別圖經于四月拾七日派到公親葉榮忠葉清然陳雲英許道映四位老爺同臨憑公核算將會豐裕即泰安公司名下應得股份以及花紅利銀項即當公親面前交他收領明白毫無短少自此之後生理盈虧等事均不干會豐裕之事如會豐裕有與諸寶號往來開支取貨物抑是揭借等事祈向經手是問均不干敝號之事特此聲明免滋後論 光緒乙未年梅月十七日 大英一千八百九十五年五月拾一號

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標印
出諸君光顧新為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行轉報即酬
銀二百大元絕不食言再此酒不能散沽
加叻 三寶壟 望里末 等處
也各埠均能運往特此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明鳴也洋行謹啟



THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本公新辦法國督辦
上好萬國池酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚真為飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有萬國池酒無有能
出其右者誠佳酒中妙品也至此
酒本公司一經沽出餘無別家
有售 諸君光顧請細認蜂窠標
為記此酒細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲份之購者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦名
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到烏密
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香醇異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣實飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧請細看以上所列之
狗頭標印不致誤認倘有欲
宜飲 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明鳴也洋行謹啟

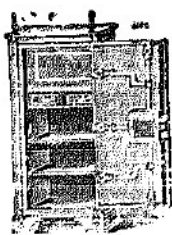
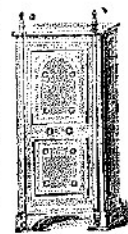
售出品三

啟者本行所辦歐洲名三品洋酒來叻發售
其酒係自頭等葡萄釀成有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本行三品酒
蓋式以圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行
核定於酒樽木杪內加鐵烙鎖行形以示分別
倘 君有知何人假冒到請本行轉報即酬
銀二百大元絕不食言再此酒不能散沽
加叻 三寶壟 望里末 等處
也各埠均能運往特此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日



名廠鐵櫃

嘗思營生之道所最要者則惟簿據其大則惟銀兩然必須有以藏之始無慮
此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也最者本行所賣之鐵櫃久已馳名於
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製
並無雜以木料且體極自強至今山為一式既固而無
有優劣之分至於各財大小
不一而價則約一百兩至
五百兩凡用之者可保其不
礙火燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻坡華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈早至本行選購為荷
大英一千八百八十九年十一月十八號



明鳴也洋行謹啟